



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/17501

26 September 1985

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC, CHINESE,
ENGLISH, FRENCH,
SPANISH, RUSSIAN

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В конце 2608-го, торжественного заседания Совета Безопасности, состоявшегося 26 сентября 1985 года, Председатель Совета Безопасности Его Превосходительство министр иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии сэр Джеффри Хау сделал следующее заявление:

"Члены Совета Безопасности уполномочили меня сделать от их имени следующее заявление:

Совет Безопасности провел в четверг, 26 сентября 1985 года, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке открытое заседание на уровне министров иностранных дел, посвященное празднованию сороковой годовщины Организации.

На заседании председательствовал министр иностранных дел Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве Председателя Совета Безопасности в сентябре месяце. С заявлениями выступили министры иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики, Тринидада и Тобаго, Таиланда и Перу; постоянный представитель Мадагаскара при Организации Объединенных Наций; государственный министр торговли Индии; и министры иностранных дел Франции, Египта, Дании, Китая, Буркина Фасо, Австралии, Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также Генеральный секретарь.

Повестка дня торжественного заседания была следующей:

"Организация Объединенных Наций - за лучший мир; ответственность Совета Безопасности в деле поддержания международного мира и безопасности".

Члены Совета приветствовали представившуюся в связи с сороковой годовщиной Организации Объединенных Наций возможность вновь подтвердить на высоком уровне свои обязательства по Уставу и свою неизменную приверженность его целям и принципам. Они провели широкий обзор международного положения. Они выразили свою глубокую озабоченность в связи с существованием различных угроз миру, включая ядерную угрозу. Признавая, что Организации не всегда удавалось ликвидировать эти угрозы, они подчеркнули непреходящее значение Организации Объединенных Наций как позитивного фактора мира и прогресса человечества. Они с удовлетворением отметили продолжающийся рост числа членов Организации, в результате которого почти достигнута одобренная ими цель обеспечения универсальности Организации.

Члены Совета полностью осознают главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, возложенную на Совет Безопасности Уставом, и особые права и обязанности его постоянных членов. Они подчеркнули желательность коллегиального подхода в Совете, с тем чтобы содействовать взвешенным и согласованным действиям Совета как главного инструмента международного мира. Они признали, что огромные надежды, которые возлагало на Организацию международное сообщество, оправдались не в полной мере, и обязались нести свою индивидуальную и коллективную ответственность за предотвращение и устранение угроз миру с еще большей убежденностью и решимостью. Они согласились применять соответствующие меры, предусмотренные Уставом, при рассмотрении международных споров, угроз миру, нарушений мира и актов агрессии. Они признали ценный вклад, который в целом ряде случаев вносили силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Они вновь призвали всех членов Организации Объединенных Наций соблюдать свои обязательства по Уставу подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их.

Они согласились в том, что существует настоятельная необходимость повышать эффективность Совета Безопасности при выполнении им его главной задачи - поддержании международного мира и безопасности. Соответственно они решили продолжить изучение возможностей дальнейшего совершенствования деятельности Совета Безопасности при осуществлении им своих функций согласно Уставу. В этой связи они уделили особое внимание предложениям, адресованным членам Совета Безопасности в годовых докладах Генерального секретаря о работе Организации. Они выразили признательность Генеральному секретарю за эти доклады и высказались за то, чтобы он играл активную роль в рамках его функций, определенных Уставом".
